

Symposium
with Live-Operation
and Cadaver-Workshop
September 10th - 11th 2010
Germany - Herne / Köln

Organizers:

Department of Spine Surgery and Pain Therapy, Center for Orthopaedics and Traumatology, St. Anna-Hospital Herne Department II for Anatomy, Center of Anatomy, University of Cologne

Invitation

Dear Colleagues,

The therapy of degenerative diseases of the spine carries with it medical and socio-economic problems. After conservative measures are exhausted and where there are exacerbated pain conditions or neurological deficites, a surgical procedure may become necessary. Despite good therapy results, consecutive damage may ensue due to traumatisation. It is therefore of particular importance to optimise these procedures on a continuous basis. The goal we should strive for is the minimisation of surgically induced traumatisation and negative long-term consequences, taking into account the existing quality standard.



Minimally invasive techniques can reduce tissue damage and its consequences. Endoscopic operations demonstrate advantages which have raised these procedures to the standard in various medical

areas. On the lumbar spine, as a result of the development of the interlaminar and lateral transforaminal access, the spinal canal with its adjoining structures can be reached full endoscopically. Technical problems have been solved by special rod-lens endoscopes with a large intra-endoscopic working channel and appropriate instruments. Working under a continuous stream of liquid offers options which have proved their worth in arthroscopic surgery through long experience. In the area of the cervical spine anterior or posterior access is possible.

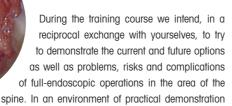
Today, the combination of the new surgical access routes with the technical developments makes possible a full-endoscopic methodology coupled with excellent visibility which, taking into account the indication criteria, carries with it the advantages of a truly minimally invasive procedure and is sufficient, low in complications and economic. Principal indications are disc herniations, spinal canal stenosis and intradiscal procedures such as the introduction of implants.

Full-endoscopic operations are an addition and an alternative within the overall concept of spinal surgery. Nevertheless, because of clear indications and boundaries,

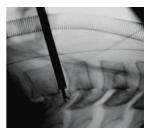
open and maximally invasive procedures are necessary. These must be mastered by the spinal surgeon in order, while taking into account the respective pathology, to be able to offer the appropriate procedure as well as cope with problems and complications of full-endoscopic operations.

In order to be able to visualise the exact position in the space at any time during the operation, detailed knowledge of the anatomy is a prerequisite. In addition, for the three-dimensional understanding of the anatomical and pathological structures, the ima-

ginary linking of different imaging procedures and their sectional planes is necessary. This applies in particular to endoscopic techniques in which the direct visual reference between surgical access and working on the spot is lacking.



where you perform access routines on cadavers yourself, typical practical experience for your expected learning curve or future clinical application can be gathered. Under intensive tuition by instructors, each participant will perform the



various access routines on a practical level and run through special working procedures. For this reason the number of participants is limited. Nevertheless, the training course cannot replace the acquisition of the necessary extensive knowledge.

Having regard to the considerable demand for national and international training courses we hope we have pinpointed your field of interest in the enclosed programme and would be happy to welcome you as a participant at our symposium and at the dinner.

Sebastian Ruetten, MD, PhD

Head Department of Spine Surgery and Pain Therapy





Department of Spine Surgery and Pain Therapy

Head: Dr. med. Sebastian Ruetten

Center for Orthopaedics and Traumatology

St. Anna-Hospital Herne, Germany Director: Prof. Dr. med. Georgios Godolias



Friday, September 10th 2010

from 08:00 h	Registration
09:00 - 09:15 h	Welcome and introduction - G. Godolias, J. Koebke
09:15 - 10:00 h	The transforaminal full-endoscopic operation of the lumbar spine - Technique and indications of posterolateral to lateral access M. Komp, P. Hahn, A. Lienert, S. Ruetten
10:00 - 10:30 h	Discussion
10:30 - 10:45 h	Break
10:45 - 12:00 h	Live Operation: Full-endoscopic operation with lateral transforaminal access <i>S. Ruetten, S. Özdemir – Moderation: M. Komp, A. Lienert, P. Hahn</i> Discussion afterwards
12:00 - 13:00 h	Lunch
13:00 - 13:45 h	The interlaminar full-endoscopic operation of the lumbar spine – State of the art and outlook P. Hahn, M. Komp, A. Lienert, S. Ruetten
13:45 - 14:15 h	Discussion
14:15 - 14:30 h	Break
14:30 - 15:45 h	Live Operation: Full-endoscopic operation with interlaminar access <i>S. Ruetten, S. Özdemir – Moderation: M. Komp, A. Lienert, P. Hahn</i> Discussion afterwards
15:45 - 16:00 h	Closing - G. Godolias, J. Koebke
19:00 h	Common Dinner

Saturday, September 11th 2010

07:15 h	Shuttle transfer Parkhotel Herne – University of Cologne				
09:00 - 09:15 h	Welcome and introduction – J. Koebke, G. Godolias				
09:15 - 09:45 h	The full-endoscopic operation of the cervical spine with anterior and posterior access Possibilities and limitations S. Ruetten, M. Komp, A. Lienert, P. Hahn				
Cadaver Workshop: Full-endoscopic transforaminal operation of the lumbar spine					
10:00 - 10:15 h	Repetition access techniques – P. Hahn, M. Komp, A. Lienert, S. Ruetten				
10:15 - 10:45 h	Demonstration of transforaminal access and bone resection – M. Komp, P. Hahn				
10:45 - 13:00 h	Practical exercises for participants Moderation / Instructors: S. Ruetten, J. Knifka, M. Komp, A. Lienert, P. Hahn, S. Özdemir, V. Kuansongtham, S. Paiboonsirijit, M. El Kasmi, A. Almeida, A. Giannakopoulos, W. Bleicher, R. de Jeu				
intermittent	Demonstration of full-endoscopic operation of the cervical spine				
intermittent 13:00 - 14:00 h	·				
13:00 - 14:00 h Cadaver Worksl	Lunch				
13:00 - 14:00 h Cadaver Worksl Full-endoscopic	Lunch				
13:00 - 14:00 h Cadaver Works Full-endoscopic 14:00 - 14:15 h	Lunch hop: interlaminar operation of the lumbar spine				
13:00 - 14:00 h Cadaver Workst Full-endoscopic 14:00 - 14:15 h 14:15 - 14:45 h	Lunch hop: interlaminar operation of the lumbar spine Repetition access techniques – P. Hahn, M. Komp, A. Lienert, S. Ruetten,				
13:00 - 14:00 h Cadaver Workst Full-endoscopic 14:00 - 14:15 h 14:15 - 14:45 h 14:45 - 16:45 h	Lunch hop: interlaminar operation of the lumbar spine Repetition access techniques – P. Hahn, M. Komp, A. Lienert, S. Ruetten, Demonstration of interlaminar access and bone resection – M. Komp, P. Hahn Practical exercises for participants Moderation / Instructors: S. Ruetten, J. Knifka, M. Komp, A. Lienert, P. Hahn, S. Özdemir, V. Kuansongtham,				

Speakers / Instructors

Dr. Andrea Almeida

Department of Spine Surgery and Pain Therapy, Center for Orthopaedics and Traumatology, St. Anna-Hospital Herne, Germany

Dr. Walter Bleicher

Department of Spine Surgery and Pain Therapy, Center for Orthopaedics and Traumatology, St. Anna-Hospital Herne, Germany

Dr. Maghnia El Kasmi

Department of Spine Surgery and Pain Therapy, Center for Orthopaedics and Traumatology, St. Anna-Hospital Herne, Germany

Dr. Rogier de Jeu

Department of Spine Surgery and Pain Therapy, Center for Orthopaedics and Traumatology, St. Anna-Hospital Herne, Germany

Dr. Athanasios Giannakopoulos

Department of Spine Surgery and Pain Therapy, Center for Orthopaedics and Traumatology, St. Anna-Hospital Herne, Germany

Prof. Dr. Georgios Godolias

Director of the Center for Orthopaedics and Traumatology, St. Anna-Hospital Herne, Germany

Dr. Patrick Hahn

Department of Spine Surgery and Pain Therapy, Center for Orthopaedics and Traumatology, St. Anna-Hospital Herne, Germany

Jutta Knifka

Department II for Anatomy, Center of Anatomy, University of Cologne, Germany

Prof. Dr. Jürgen Koebke

Director of the

Department II for Anatomy, Center of Anatomy, University of Cologne, Germany

Dr. Martin Komp

Department of Spine Surgery and Pain Therapy, Center for Orthopaedics and Traumatology, St. Anna-Hospital Herne, Germany

Dr. Verapan Kuansongtham

Director of the

Spine Specialists Center, Bumrungrad International, Bangkok, Thailand

Dr. Arnd Lienert

Department of Spine Surgery and Pain Therapy, Center for Orthopaedics and Traumatology, St. Anna-Hospital Herne, Germany

Dr. Semih Oezdemir

Department of Spine Surgery and Pain Therapy, Center for Orthopaedics and Traumatology, St. Anna-Hospital Herne, Germany

Dr. Sompoch Paiboonsirijit

Spine Specialists Center, Bumrungrad International, Bangkok, Thailand

Dr. Sebastian Ruetten

Head of the

Department of Spine Surgery and Pain Therapy, Center for Orthopaedics and Traumatology, St. Anna-Hospital Herne, Germany

General notes

ORGANIZERS:

Department of Spine Surgery and Pain Therapy, Center for Orthopaedics and Traumatology, St. Anna-Hospital Herne, Germany, Hospitalstrasse 19, 44649 Herne, Germany

Department II for Anatomy, Center of Anatomy, University of Cologne, Joseph-Stelzmann-Str. 9, 50931 Cologne, Germany

SCIENTIFIC DIRECTION:

Dr. med. Sebastian Ruetten,
Dr. med. Martin Komp,
Department of Spine Surgery and Pain Therapy,
Center for Orthopaedics and Traumatology,

St. Anna-Hospital Herne,

Germany

CME CERTIFICATION:

Certified for CME credit points.

LANGUAGE: All lectures, presentations and discussions will be conducted in ENGLISH.

CONFERENCE LOCATION:

Friday, September 10th 2010

Department of Spine Surgery and Pain Therapy, Center for Orthopaedics and Traumatology, St. Anna-Hospital Herne, Germany, Hörsaal 1, Hospitalstrasse 19, 44649 Herne, Germany

Saturday, September 11th 2010

Department II for Anatomy, Center of Anatomy, University of Cologne, Joseph-Stelzmann-Str. 9, 50931 Cologne, Germany

There is a shuttle transfer from Parkhotel Herne to the University of Cologne and back on saturday.

NIGHT EVENT:

Friday, September 10th 2010, 19:00 h Dinner at the Parkhotel Herne

ORGANISATION OFFICE:

Mrs. Julia Armingeon Richard Wolf GmbH Marketing Pforzheimer Str. 32

75438 Knittlingen

Germany

Tel.: +49 (0) 70 43 35-137 Fax: +49 (0) 70 43 35-462

e-mail: julia.armingeon@richard-wolf.com

SUGGESTED HOTEL:

Parkhotel Schaeferstr. 111 44623 Herne

Tel.: 0 23 23 / 955-0 Fax: 0 23 23 / 95 52 22

For further hotel information and booking please contact the organisation office.

Registration

Please fax your registration form to +49 (0) 70 43 35-462

or via mail to:

Richard Wolf GmbH • Marketing • Julia Armingeon • PF 1164 • 75434 Knittlingen • GERMANY

20th International Training Course for Full-endoscopic Operations of the Lumbar, Thoracic and Cervical Spine September 10^{th} - 11^{th} 2010, Herne / Köln

Department of Spine Surgery and Pain Therapy, Center for Orthopaedics and Traumatology, St. Anna-Hospital Herne Department II for Anatomy, Center of Anatomy, University of Cologne

<u> </u>	"20" Inter	participate in the national Training Course for Full-endo- perations of the Lumbar, Thoracic and pine".	Participant (please fill out completely) Name:		
	Yes, I will use the following shuttle transfer*: Parkhotel Herne – University of Cologne (Saturday 07:15 h) University of Cologne – Parkhotel Herne (Saturday 17:30 h)		First name:		
_			Hospital:		
_			Street:		
	I am a vegetarian I am allergic to:		Postcode / Town:		
			Country:		
	(*Transfer ricipants:	and Dinner are free of additional fees) There is a maximum of 40 participants	Tel.:		
		for this symposium.	Fax:		
Cou	rse fee:	EUR 650,-	e-mail:		
Please send us your registration form until August 13 th 2010. Because of the limited number of participants only those can be registered, who receive a confirmation from the organisation office. You will receive detailed payment information together with the confirmation from our organisation office. Date:					
Star Sigr	np, nature:				